FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU C

Province Ontario District No. 130 N. Waterloo S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Township of Wellesley {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jacob Runstedler {Enumerator. / Recenseur.} June 18

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "mill," "factory," "mine," "farm," "foundry," "shop," "tug," "drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la mine," "au moulin," "à la fonderie," "au magasin," "au remorqueur," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education (if pupil over 15 years of age at College or University.) Coût de l'instruction en cas d'élève de plus de 15 ans, au collège ou à l'université.	INFIRM. Specify infirmity. Infirme. Spécifier l'infirmité.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Tiler	Wellesley Tp	M	Son	S	Aug	1909	1	Ont			German	Canadian	R Catholic					Yes																
2			Simon	"	M	Son	S	Nov	1891	20	"			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-01			Yes																
3			Joseph	"	M	Son	S	Oct	1895	15	"			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-01			Yes																
4			Catherine	"	F	Daughter	S	Oct	1897	13	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
5			Magdalen	"	F	Daughter	S	Mar	1900	11	"			German	Canadian	R Catholic																				
6			Annie	"	F	Daughter	S	Jul	1904	6	"			German	Canadian	R Catholic																		10				
7	163	163	Weber Michael	"	M	Head	M	Aug	1874	37	"			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-02	no	no	yes									2 000		30	10				
8			Mary	"	F	Wife	M	Aug	1873	37	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
9			Antony	"	M	Son	S	Mar	1898	28	"			German	Canadian	R Catholic	Mason	1-0-02	no	no	yes		20		60	25				1 000		14					
10			Julian	"	F	Daughter	S	Jan	1898	26	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
11			Leo	"	M	Son	S	Sep	1891	19	"			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-01			Yes																
12			Alfred	"	M	Son	S	June	1899	16	"			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-01			Yes																
13			Mercluria	"	F	Daughter	S	Mar	1899	14	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
14	149	149	Weber Joseph Jr	"	M	Head	M	Aug	1874	35	"			German	Canadian	R Catholic	Carpenter	1-0-03	no	yes	no		24		60	24							0				
15			Catherine	"	F	Wife	M	Nov	1881	28	"			German	Canadian	R Catholic																				
16			Aurelia	"	F	Daughter	S	June	1907	4	"			German	Canadian	R Catholic																				
17			Louis	"	M	Son	S	Aug	1908	2	"			German	Canadian	R Catholic																				
18			Mary	"	F	Daughter	S	Sep	1910	9m	"			German	Canadian	R Catholic																				
19	118	118	Leul Uriel	"	M	Head	M	Feb	1883	28	"			German	Canadian	R Catholic	Labourer	0-9-10	no	yes	no	Saw Mill	52		60	20											
20			Barbara	"	F	Wife	M	Apr	1887	30	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
21			Emilia	"	F	Daughter	S	Aug	1907	4	"			German	Canadian	R Catholic																				
22			Ewa	"	F	Daughter	S	Oct	1909	8m	"			German	Canadian	R Catholic																				
23			Tecla	"	F	Daughter	S	Mar	1911	3m	"			German	Canadian	R Catholic																				
24			St Rubitz Rg Emilia	"	F	Aunt	S	Aug	1839	32	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
25	116	116	Boffert Benjamin	"	M	Head	M	June	1878	32	"			German	Canadian	R Catholic	Painter																			
26			Maryann	"	F	Wife	M	Dec	1880	30	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
27			Care	"	M	Son	S	Oct	1907	3	"			German	Canadian	R Catholic																				
28			David	"	M	Son	S	Jan	1910	1	"			German	Canadian	R Catholic																				
29	112	112	Campeau Joseph	"	M	Head	M	Feb	1876	35	"			German	Canadian	R Catholic	Butcher	10-0-18	no	no	yes	Store	52		60	400											
30			Catherine	"	F	Wife	M	Aug	1886	25	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
31			Elizabeth	"	F	Daughter	S	Nov	1893	18	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
32			Clara	"	F	Daughter	S	Apr	1897	14	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
33			John	"	M	Son	S	Feb	1899	12	"			German	Canadian	R Catholic																				
34	113	113	Lobsinger Louis	"	M	Head	M	Dec	1868	43	"			German	Canadian	R Catholic	Laborer	5-9-12	no	no	no	Saw Mill	52		60	270							10				
35			Catherine	"	F	Wife	M	June	1872	39	"			German	Canadian	R Catholic																				
36			Anny Mary	"	F	Daughter	S	Dec	1896	14	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
37			Winfred	"	M	Son	S	Dec	1898	12	"			German	Canadian	R Catholic																				
38			Joseph	"	M	Son	S	July	1901	9	"			German	Canadian	R Catholic																				
39			Oscar	"	M	Son	S	Sep	1906	4	"			German	Canadian	R Catholic																				
40			Edward	"	M	Son	S	Sep	1908	2	"			German	Canadian	R Catholic																				
41			Lorette	"	F	Daughter	S	Mar	1911	3m	"			German	Canadian	R Catholic																				
42			Stumpf Joseph	"	M	Father-in-law	W	Feb	1830	81	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
43	117	117	Sindemann Joseph	"	M	Head	M	Mar	1882	28	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
44			Elizabeth	"	F	Wife	M	Mar	1887	24	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
45	115	115	Roegel Barney	"	M	Head	M	Dec	1849	62	"			German	Canadian	R Catholic	None	0-0-0																			
46			Josephine	"	F	Wife	M	Aug	1854	57	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
47			Clara	"	F	Daughter	S	Oct	1900	11	"			German	Canadian	R Catholic																				
48	126	126	Crosch Catherine	"	F	Head	S	Nov	1856	55	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
49	127	127	Gies Catherine	"	F	Head	W	Mar	1844	67	"			German	Canadian	R Catholic	None																			
50	128	128	Probst Fred	"	M	Head	S	July	1869	41	Germany	1906		German	Canadian	Lutheran	Shoemaker	1-0-00																			